

KEY TO PRONUNCIATION

Three methods are used to indicate the pronunciation of the words forming the headings of the separate articles:

(1) By dividing the word into syllables, and indicating the syllable or syllables to be accented. This method is followed where the pronunciation is entirely obvious. Where accent marks are omitted, the omission indicates that all syllables are given substantially the same value.

(2) Where the pronunciation differs from the spelling, the word is re-spelled phonetically, in addition to the accentuation.

(3) Where the sound values of the vowels are not sufficiently indicated merely by an attempt at phonetic spelling, the following system of diacritical marks is additionally employed to approximate the proper sounds as closely as may be done:

ä, as in fate, or in bare.
ä, as in eins, Fr. éme, Ger. Bahn=ä
of Indian names.
å, the same sound short or medium, as
in Fr. bal, Ger. Mann.
æ, as in fat.
æ, as in fall.
ö, obscure, as in rural, similar to u in
but, è in her: common in Indian
names.
é, as in me=i in machine.
e, as in met.
é, as in her.
i, as in pine, or as ei in Ger. Mein.
i, as in pín, also used for the short
sound corresponding to é, as in
French and Italian words.

eu, a long sound as in Fr. jeûne, =
Ger. long ö, as in Söhne, Göthe
(Goethe).
eu, corresponding sound short or medi-
um, as in Fr. peu=Ger. ö short.
ö, as in note, moan.
o, as in not, frog—that is, short or
medium.
ü, as in move, two.
ñ, as in tube.
u, as in tub: similar to é and also to æ.
ü, as in bull.
ü, as in Sc abúne=Fr. ø as in dø,
Ger. ü long as in grün, Bühne.
ü, the corresponding short or medium
sound, as in Fr. but, Ger. Müller.
oi, as in oil.
ou, as in pound; or as au in Ger. Hœus.

The consonants, b, d, f, h, j, k, l, m, n, ng, p, sh, t, v, and z, when printed in Roman type, are always given their common English values in the transliteration of foreign words. The letter c is indicated by s or k, as the case may be. For the remaining consonant sounds the following symbols are employed:

ch is always as in rich.
d, nearly as th in this = Sp. d in
Madrid, etc.
g is always hard, as in go.
h represents the guttural in Scotch
loch, Ger. nach, also other similar
gutturals.
ñ, Fr. nasal n as in bon.
r represents both English r, and r in
foreign words, in which it is gen-

erally much more strongly trilled.
s, always as in so.
th, as th in thin.
th, as th in this.
w always consonantal, as in we.
x = ks, which are used instead.
y always consonantal, as in yes (Fr.
ligne would be re-written lénay).
zh, as s in pleasure = Fr. j.